

# ATELIER de CUISINE



## pour ENFANTS



### 子供のための料理アトリエ



Faire la CUISINE

料理を作る

Recettes **originales**,  
revisitées par notre Chef

Le professeur prépare un plat qui sera mangé en classe. Chaque enfant prépare un plat qu'il rapportera à la maison !

先生が作ったものを皆さんで試食し自分で作ったものは家に持って帰ります

Apprendre le FRANÇAIS

フランス語を学ぶ

Le vocabulaire de la cuisine  
料理のボキャブラリー

Les ingrédients 材料  
la farine, les sucre, le chocolat ...

Les ustensiles 道具  
une casserole, un moule,  
un fouet, un réfrigérateur ...

Les verbes 動詞  
mélanger, cuire, étaler...

Les consignes 指示  
Ajouter, couper, continuer...

La description des plats 感想  
amer, sucré, croustillant...

Éducation du GOÛT

食育の機会

Une méthode active  
アクティブメソッド

Faire la cuisine  
料理を自分で作る

Déguster  
味わう

Décrire les saveurs,  
l'apparence et la texture  
見ため・香り・質感を言う

Évoquer des émotions  
感想を言う

1er et 3ème

samedi 14-16h

avec la chef

Kaori et Fayçal



1er et 2ème

dimanche 15-17h  
avec la chef

Kaori et Thomas



Aux élèves réguliers,  
veuillez choisir une  
classe parmi les 4  
proposées.

年間参加者は、レギュラー  
クラスを選択下さい  
(お振替可能)

### TARIFS

6,930 円/1回

(5,775円/cours si inscription  
annuelle et prélèvement  
automatique)  
(口座引落の年間参加の場合  
1回5,775円)

Leçon, recettes bilingues,  
ingrédients (1 portion à manger  
sur place, 1 portion à emporter)  
授業、日仏レシピ材料費込  
(試食と持ち帰り)

### 2024-2025

1er sam  
第1土  
クラス  
14-16h

1er dim  
第1日  
クラス  
15-17h

2ème dim  
第2日  
クラス  
15-17h

3ème sam  
第3土  
クラス  
14-16h

### menu

mois	年	1er sam 第1土 クラス 14-16h	1er dim 第1日 クラス 15-17h	2ème dim 第2日 クラス 15-17h	3ème sam 第3土 クラス 14-16h	menu	
juillet	7月	6日	7日	14日	20日	Croquant	クロッカシ
août	8月	3日	4日	18日	17日	Quatre quarts aux bananes	バナナのカトルカール
septembre	9月	7日	1日	8日	21日	Macaron de Provence	マカロン・プロヴァンス <small>(アーモンド使用)</small>
octobre	10月	5日	6日	13日	19日	Bavarois d'Halloween	ハロウィン・ババロア
novembre	11月	2日	3日	10日	16日	Quiche lorraine	キッシュ・ロレーヌ
décembre	12月	7日	1日	8日	21日	Christstollen	シュトーレン
janvier	1月	11日	19日	12日	18日	Galette des Rois	ガレット・デ・ロワ <small>(アーモンド使用)</small>
février	2月	1日	2日	9日	15日	Gâteau au chocolat	ガトー・オ・ショコラ
mars	3月	1日	2日	9日	15日	Gâteau aux fraises	苺ケーキ
avril	4月	5日	6日	13日	19日	Poisson d'avril	4月の魚
mai	5月	10日	18日	11日	17日	Kouign- Amann	クイニーアマン
juin	6月	7日	1日	8日	21日	Tarte aux cerises	チェリータルト

Apportez un  
Tupperware avec le nom  
inscrit et un tablier

名前入りの持ち帰り容器・  
エプロンをお持ち下さい

Le délai d'annulation est  
de 2 jours avant  
キャンセル期限は  
営業日2日前まで



158-0092 世田谷区野毛 3-10-16

Noge 3-10-16, Setagaya-ku, Tokyo 03-5758-3875

cic@culture-francaise-tokyo.co.jp www.culture-francaise-tokyo.co.jp

Droit d'entrée: ¥ 11.000 入会金

Cours d'essai: ¥ 6,930 体験料金